

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

15 février 2022

PROJET DE LOI

**transposant la directive (UE) 2019/1
du Parlement européen et du Conseil
du 11 décembre 2018 visant à doter
les autorités de concurrence des États
membres des moyens de mettre en œuvre
plus efficacement les règles de concurrence et
à garantir le bon fonctionnement
du marché intérieur**

RAPPORT DE LA DEUXIÈME LECTURE

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE L'ÉCONOMIE,
DE LA PROTECTION DES CONSOMMATEURS
ET DE L'AGENDA NUMÉRIQUE
PAR
M. Dieter VANBESIEEN

SOMMAIRE

Pages

I. Procédure.....	3
II. Discussion générale.....	3
III. Discussion des articles et votes.....	4
Annexe: note de légistique du Service juridique.....	15

*Voir:*Doc 55 **2388/ (2021/2022):**

- 001: Projet de loi.
- 002: Amendements.
- 003: Rapport de la première lecture.
- 004: Articles adoptés par la commission.
- 005: Amendements.

Voir aussi:

- 007: Texte adopté en deuxième lecture.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

15 februari 2022

WETSONTWERP

**tot omzetting van richtlijn (EU)
nr. 2019/1 van het Europees Parlement en de
Raad van 11 december 2018
tot toekenning van bevoegdheden
aan de mededingingsautoriteiten
van de lidstaten voor een doeltreffendere
handhaving en ter waarborging
van de goede werking van de interne markt**

VERSLAG VAN DE TWEEDE LEZING

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR ECONOMIE,
CONSUMENTENBESCHERMING
EN DIGITALE AGENDA
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER **Dieter VANBESIEEN**

INHOUD

Blz.

I. Procedure.....	3
II. Algemene bespreking.....	3
III. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen.....	4
Bijlage: wetgevingstechnische nota van de Juridische Dienst.....	22

*Zie:*Doc 55 **2388/ (2021/2022):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Amendementen.
- 003: Verslag van de eerste lezing.
- 004: Artikelen aangenomen door de commissie.
- 005: Amendementen.

Zie ook:

- 007: Tekst aangenomen in tweede lezing.

06385

**Composition de la commission à la date de dépôt du rapport/
Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag**
Président/Voorzitter: Stefaan Van Hecke

A. — Titulaires / Vaste leden:

N-VA	Michael Freilich, Katrien Houtmeyers, Anneleen Van Bossuyt
Ecolo-Groen	N ., Stefaan Van Hecke, Dieter Vanbesien, Albert Vicaire
PS	Christophe Lacroix, Leslie Leoni, Patrick Prévot
VB	Erik Gilissen, Reccino Van Lommel
MR	Denis Ducarme, Florence Reuter
CD&V	Leen Dierick
PVDA-PTB	Roberto D'Amico
Open Vld	Kathleen Verhelst
Vooruit	Melissa Depraetere

B. — Suppléants / Plaatsvervangers:

Peter De Roover, Joy Donné, Frieda Gijbels, Wouter Raskin
Laurence Hennuy, Eva Platteau, Olivier Vajda, Gilles Vanden Burre
Malik Ben Achour, Chanelle Bonaventure, Ahmed Laaouej, Philippe Tison
Katleen Bury, Wouter Vermeersch, Hans Verreyt
Nathalie Gilson, Kattrin Jadin, Benoît Piedboeuf
Koen Geens, Jef Van den Bergh
Maria Vindevoghel, Thierry Warmoes
Robby De Caluwé, Christian Leysen
Anja Vanrobaeys, Kris Verduyck

C. — Membres sans voix délibérative / Niet-stemgerechtigde leden:

cdH	Maxime Rohyot
DéFI	Sophie Rohonyi

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
CD&V	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
Vooruit	: Vooruit
cdH	: centre démocrate Humaniste
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkorting bij de numerering van de publicaties:	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het defi nitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

MESDAMES, MESSIEURS,

En application de l'article 83 du Règlement de la Chambre, votre commission a soumis à une deuxième lecture, au cours de sa réunion du 9 février 2022, les articles du projet de loi qu'elle avait adoptés en première lecture au cours de sa réunion du 26 janvier 2022 (DOC 55 2388/004).

I. — PROCÉDURE

Au cours de la réunion du 9 février 2022, la commission a pris connaissance de la note de légistique du Service juridique de la Chambre relative aux articles adoptés en première lecture du projet de loi à l'examen. Cette note est annexée au présent rapport.

Le vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail, approuve l'ensemble des observations formulées dans cette note juridique, à l'exception des observations n^{os} 4, 8 (relative à l'article 37, qui donne toutefois lieu à la modification proposée de l'article 36) et 13.

Aux fins de donner suite aux observations n^{os} 1, 3, 14 et 17 à 19 de la note de légistique du Service juridique, et d'apporter une réponse à l'observation n^o 8, M. Patrick Prévot et consorts présentent les amendements n^{os} 3 à 9 (DOC 55 2388/005).

Les autres observations numérotées ont été directement appliquées au texte, de même que quelques améliorations techniques de moindre importance.

II. — DISCUSSION GÉNÉRALE

Mme Katrien Houtmeyers (N-VA) est absolument d'accord sur le principe du renforcement de l'Autorité belge de la concurrence (ABC) poursuivi par le projet de loi à l'examen. Son groupe approuvera donc ce texte.

Mme Houtmeyers réitère néanmoins ses réserves sur l'article 6 du projet de loi qui, en modifiant l'article IV.10 du Code de droit économique, impose une redevance forfaitaire à la notification d'une concentration. Comme l'a également indiqué le Conseil d'État dans son avis sur l'avant-projet, cette redevance élevée peut avoir un impact négatif sur la croissance et la compétitivité des

DAMES EN HEREN,

Met toepassing van artikel 83 van het Kamerreglement heeft uw commissie tijdens haar vergadering van 9 februari 2022 een tweede lezing gehouden over de artikelen van het wetsontwerp die zij in eerste lezing had aangenomen tijdens haar vergadering van 26 januari 2022 (DOC 55 2388/004).

I. — PROCEDURE

Tijdens de vergadering van 9 februari 2022 heeft de commissie kennis genomen van de wetgevingstechnische nota van de Juridische Dienst van de Kamer inzake de in eerste lezing aangenomen artikelen van het ter bespreking voorliggende wetsontwerp. Deze nota wordt in bijlage van dit verslag opgenomen.

De vice-eersteminister en minister van Economie en Werk stemt in met alle opmerkingen van deze wetgevingstechnische nota, met uitzondering van de opmerkingen onder nrs. 4, 8 (betreffende artikel 37, die evenwel de aanleiding vormt voor de voorgestelde wijziging van artikel 36) en 13.

Om tegemoet te komen aan opmerkingen onder de nrs. 1, 3, 14 en 17 tot 19 van de wetgevingstechnische nota van de Juridische Dienst, alsook om een antwoord te bieden op de opmerking onder nr. 8, dient de heer Patrick Prévot c.s. de amendementen nrs. 3 tot 9 (DOC 55 2388/005) in.

De overige genummerde opmerkingen werden rechtstreeks in de tekst verwerkt, evenals enkele minder belangrijke technische verbeteringen.

II. — ALGEMENE BESPREKING

Mevrouw Katrien Houtmeyers (N-VA) is het fundamenteel absoluut eens met de door dit wetsontwerp nagestreefde versterking van de Belgische Mededingingsautoriteit (BMA). Haar fractie zal deze tekst dan ook goedkeuren.

Wel herhaalt mevrouw Houtmeyers haar bedenkingen bij artikel 6 van het wetsontwerp, waarin middels een wijziging van artikel IV.10 van het Wetboek van economisch recht een forfaitaire vergoeding wordt opgelegd bij de aanmelding van een concentratie. Zoals ook de Raad van State aangaf in zijn advies op het voorontwerp, kan deze hoge retributie een negatieve impact hebben op

entreprises belges. La N-VA votera donc contre l'article en question.

M. Reccino Van Lommel (VB) soutiendra les amendements de M. Patrick Prévot et consorts. Les remarques de fond et les préoccupations exprimées par M. Van Lommel lors de la première lecture demeurent, bien entendu, ce qui se reflétera dans le comportement de vote du groupe VB.

III. — DISCUSSION DES ARTICLES ET VOTES

CHAPITRE 1^{ER}

Dispositions générales

Article 1^{ER}

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 1^{er} est adopté à l'unanimité.

Art. 2

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 2 est adopté à l'unanimité.

CHAPITRE 2

Modifications du Code de droit économique

Section 1^{re}

Modifications du livre I^{er} du Code de droit économique

Art. 3

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 3 est adopté à l'unanimité.

Art. 4

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

de groei en het concurrentievermogen van de Belgische ondernemingen. De N-VA zal dan ook tegen het bewuste artikel stemmen.

De heer Reccino Van Lommel (VB) zal de amendementen van de heer Patrick Prévot c.s. steunen. De inhoudelijke opmerkingen en bezorgdheden waaraan de heer Van Lommel tijdens de eerste lezing uiting gaf, blijven uiteraard gehandhaafd, hetgeen zijn weerslag zal hebben op het stemgedrag van de VB-fractie.

III. — ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING EN STEMMINGEN

HOOFDSTUK 1

Algemene bepaling

Artikel 1

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 1 wordt eenparig aangenomen.

Art. 2

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 2 wordt eenparig aangenomen.

HOOFDSTUK 2

Wijzigingen van het Wetboek van economisch recht

Afdeling 1

Wijzigingen van boek I van het Wetboek van economisch recht

Art. 3

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 3 wordt eenparig aangenomen.

Art. 4

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

L'article 4 est adopté par 14 voix et une abstention.

Section 2

*Modifications du livre IV du Code
de droit économique*

Art. 5

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 5 est adopté à l'unanimité.

Art. 6

M. Patrick Prévot et consorts présentent l'amendement n° 3 (DOC 55 2388/005), qui tend, au 1°, dans le premier alinéa proposé, à remplacer les mots "est réalisée moyennant le paiement" par les mots "est soumise au paiement".

M. Patrick Prévot (PS) indique que cet amendement rencontre l'observation n° 1 de la note de légistique du Service juridique. Telle qu'elle est libellée, la disposition en projet peut laisser à penser que le paiement de la redevance est concomitant au dépôt de la notification, ce qui n'est pas le cas.

*
* *

L'amendement n° 3 est adopté à l'unanimité.

L'article 6 ainsi modifié est adopté par 11 voix contre 2 et 2 abstentions.

Art. 7

M. Patrick Prévot et consorts présentent l'amendement n° 4 (DOC 55 2388/005), qui tend, dans le texte néerlandais, au 2°, dans le paragraphe 2/1 proposé, alinéa 2, à remplacer les mots "*van overheidsinstanties*" par les mots "*van een regering*".

M. Patrick Prévot (PS) indique que cet amendement rencontre l'observation n° 3 de la note de légistique du Service juridique. Il tend à éliminer une discordance terminologique entre les textes français et néerlandais.

Artikel 4 wordt aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

Afdeling 2

*Wijzigingen van boek IV van het Wetboek
van economisch recht*

Art. 5

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 5 wordt eenparig aangenomen.

Art. 6

De heer Patrick Prévot c.s. dient amendement nr. 3 (DOC 55 2388/005) in, dat ertoe strekt, in de bepaling onder 1°, in het eerste ontworpen lid, de woorden "wordt verricht tegen de betaling" te vervangen door de woorden "is onderworpen aan de betaling".

De heer Patrick Prévot (PS) geeft aan dat dit amendement tegemoet komt aan de opmerking nr. 1 van de wetgevingstechnische nota van de Juridische Dienst. In de huidige formulering kan de ontworpen bepaling de indruk wekken dat de betaling van de vergoeding gelijktijdig moet gebeuren met de aanmelding, wat niet het geval is.

*
* *

Amendement nr. 3 wordt eenparig aangenomen.

Het aldus gewijzigde artikel 6 wordt aangenomen met 11 tegen 2 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 7

De heer Patrick Prévot c.s. dient amendement nr. 4 (DOC 55 2388/005) in, dat ertoe strekt, in de bepaling onder 2°, in de ontworpen paragraaf 2/1, tweede lid, de woorden "*van overheidsinstanties*" te vervangen door de woorden "*van een regering*".

De heer Patrick Prévot (PS) legt uit dat dit amendement tegemoet komt aan de opmerking nr. 3 van de wetgevingstechnische nota van de Juridische Dienst. Het beoogt een terminologische discrepantie tussen de

La modification est inspirée du texte de la directive UE n° 2019/1 qui utilise le mot “*government*”.

*
* *

L'amendement n° 4 et l'article 7 ainsi modifié sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 8 à 10

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 8 à 10 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 11 à 14

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 11 à 14 sont successivement adoptés par 14 voix et une abstention.

Art. 15 et 16

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 15 et 16 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 17

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 17 est adopté par 13 voix et 2 abstentions.

Art. 18 et 19

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 18 et 19 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Franse en Nederlandse tekst weg te werken. Het amendement is geïnspireerd op de tekst van Richtlijn (EU) 2019/1, waarin sprake is van het woord “*government*”.

*
* *

Amendement nr. 4 en het aldus gewijzigde artikel 7 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 8 tot 10

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

De artikelen 8 tot 10 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 11 tot 14

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

De artikelen 11 tot 14 worden achtereenvolgens aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

Art. 15 en 16

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

De artikelen 15 en 16 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 17

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 17 wordt aangenomen met 13 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 18 en 19

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

De artikelen 18 en 19 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 20

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 20 est adopté par 13 voix et 2 abstentions.

Art. 21

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 21 est adopté à l'unanimité.

Art. 22

Dans l'observation figurant au n° 4 de sa note de légistique, le Service juridique recommande, dans le 3°, dans le texte néerlandais de l'article IV.41, § 6, alinéa 5, du CDE, en projet, d'insérer le mot "*overeengekomen*" entre les mots "*in het kader van de*" et le mot "*openbaarmakingsprocedure*", étant donné que le mot "*négociée*" dans le texte français n'a pas d'équivalent dans le texte néerlandais.

Le vice-premier ministre n'est pas d'accord avec cette observation. Il renvoie à cet égard à la Communication de la Commission concernant les bonnes pratiques relatives aux procédures d'application des articles 101 et 102 du TFUE, qui utilise respectivement les termes "*procédure de divulgation négociée*" et "*openbaarmakingsprocedure*" dans les versions française et néerlandaise.

*
* *

L'article 22 est adopté à l'unanimité.

Art. 23 à 27

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 23 à 27 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 28

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 28 est adopté par 14 voix et une abstention.

Art. 20

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 20 wordt aangenomen met 13 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 21

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 21 wordt eenparig aangenomen.

Art. 22

In de opmerking onder nr. 4 van zijn wetgevings-technische nota beveelt de Juridische Dienst aan om in de bepaling onder 3°, in de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel IV.41, § 6, vijfde lid, van het WER, tussen de woorden "*in het kader van de*" en het woord "*openbaarmakingsprocedure*", het woord "*overeengekomen*" in te voegen, gelet op het feit dat het woord "*négociée*" in de Franse tekst geen tegenhanger heeft in de Nederlandse tekst.

De vice-eersteminister is het niet eens met deze opmerking. Hij verwijst dienaangaande naar de Mededeling van de Commissie inzake goede praktijken voor procedures op grond van de artikelen 101 en 102 VWEU, waarin in de Franse en Nederlandse versies respectievelijk de termen "*procédure de divulgation négociée*" en "*openbaarmakingsprocedure*" worden gebruikt.

*
* *

Artikel 22 wordt eenparig aangenomen.

Art. 23 tot 27

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

De artikelen 23 tot 27 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 28

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 28 wordt aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

Art. 29 à 31

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 29 à 31 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 32

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 32 est adopté par 14 voix et une abstention.

Art. 33 à 35

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 33 à 35 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 36

Afin d'éliminer la discordance entre les deux versions linguistiques constatée par le Service juridique dans l'observation figurant au n° 7 de sa note de légistique, le *vice-premier ministre* préfère aligner le texte français sur le texte néerlandais, et en conséquence, remplacer chaque fois dans l'article IV.54, § 4, alinéa 1^{er}, 3°, c), en projet, le mot "gérants" par le mot "administrateurs".

M. Patrick Prévot et consorts présentent l'amendement n° 5 (DOC 55 2388/005) tendant à supprimer, dans l'article IV.54, dans le § 4, alinéa 1^{er}, 3°, a), iii), en projet, les mots "ou services".

M. Patrick Prévot (PS) indique que cet amendement répond à l'observation figurant au n° 8 de la note de légistique du Service juridique, qui recommande d'aligner le champ d'application des demandes d'un marqueur sur celui des demandes de clémence en visant également les cartels portant sur des services. Le Service juridique propose en particulier d'insérer les mots "ou les services" dans l'article IV.54/1, alinéa 2, en projet, du CDE, dans le 3°, qui s'énoncerait dès lors comme suit:

Art. 29 tot 31

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

De artikelen 29 tot 31 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 32

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 32 wordt aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

Art. 33 tot 35

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

De artikelen 33 tot 35 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 36

Om de door de Juridische Dienst in de opmerking onder nr. 7 van de wetgevingstechnische nota vastgestelde discordantie tussen de twee taalversies weg te werken, geeft de *vice-eersteminister* er de voorkeur aan de Franse tekst af te stemmen op de Nederlandse tekst, en dienvolgens in het ontworpen artikel IV.54, § 4, eerste lid, 3°, c), het woord "gérants" telkens te vervangen door "administrateurs".

De heer Patrick Prévot c.s. dient amendement nr. 5 (DOC 55 2388/005) in, dat ertoe strekt, in het ontworpen artikel IV.54, § 4, eerste lid, 3°, a), iii), de woorden "of diensten" weg te laten.

De heer Patrick Prévot (PS) geeft aan dat dit amendement een antwoord vormt op de opmerking nr. 8 van de wetgevingstechnische nota van de Juridische Dienst. Daarin beveelt de Juridische Dienst aan om het toepassingsgebied van de verzoeken om een marker af te stemmen op die van de clementieverzoeken, door ook de dienstenkartels in aanmerking te nemen. In het bijzonder suggereert de Juridische Dienst om in artikel 37 van het wetsontwerp, in het ontworpen artikel IV.54/1, tweede lid, van het WER, in de bepaling onder 3°, de woorden "of diensten" in te voegen, waardoor die bepaling als volgt zou luiden:

“3° les produits ou les services en cause et les territoires concernés;”.

Le Service juridique recommande d’apporter la même modification dans l’article IV.54/2, alinéa 2, 3°, et alinéa 9, en projet, du CDE qui règle les demandes de clémence sommaires (article 38 du projet de loi).

M. Prévot fait toutefois observer que l’insertion du mot “services” est en l’occurrence superflue compte tenu de la définition des “produits” dans l’article I.1, 4°, du CDE qui est également applicable au livre IV et qui prévoit que les produits comprennent à la fois les biens et les services.

*
* *

L’amendement n° 5 et l’article 36 ainsi modifié sont successivement adoptés à l’unanimité.

Art. 37 à 41

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 37 à 41 sont successivement adoptés à l’unanimité.

Art. 42

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L’article 42 est adopté par 13 voix et 2 abstentions.

Art. 43 à 56

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 43 à 56 sont successivement adoptés à l’unanimité.

Art. 57

L’article IV.75, § 5, en projet, du CDE prévoit que ce rapport d’activités, en plus d’être publié sur le site web de l’ABC, doit également être communiqué au ministre de l’Économie. Dans l’observation figurant au n° 13 de la note de légistique, le Service juridique se demande s’il ne serait pas plus logique d’inclure la communication

“3° de betrokken producten of diensten en grondgebieden;”.

De Juridische Dienst beveelt aan diezelfde wijziging aan te brengen in het ontworpen artikel IV.54/2, tweede lid, 3°, en negende lid, van het WER, dat de beknopte clementieverzoeken regelt (artikel 38 van het wetsontwerp).

De heer Prévot merkt evenwel op dat het woord “diensten” in dezen overbodig is gelet op de definitie van “producten” in artikel I.1, 4°, van het WER, die ook van toepassing is op boek IV en die bepaalt dat producten zowel goederen als diensten omvatten.

*
* *

Amendement nr. 5 en het aldus gewijzigde artikel 36 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 37 tot 41

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

De artikelen 37 tot 41 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 42

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 42 wordt aangenomen met 13 stemmen en 2 onthoudingen.

Art. 43 tot 56

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

De artikelen 43 tot 56 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 57

Het ontworpen artikel IV.75, § 5, van het WER bepaalt dat het jaarlijks activiteitenverslag van de BMA, naast publicatie op de website van de BMA, meegedeeld moet worden aan de minister van Economie. In de opmerking onder nr. 13 van de wetgevingstechnische nota vraagt de Juridische Dienst zich af of het niet logischer zou

au ministre dans l'article IV.25, 5°, du CDE, qui prévoit que ce rapport est transmis à la Chambre.

Le vice-premier ministre estime qu'il est approprié et exact d'intégrer la disposition en projet dans l'article IV.75 du CDE, qui fait partie de la sous-section 9 intitulée "Notification et publication".

*
* *

L'article 57 est adopté à l'unanimité.

Art. 58 et 59

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 58 et 59 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 60

M. Patrick Prévot et consorts présentent l'amendement n° 6 (DOC 55 2388/005) tendant à remplacer, dans l'article IV.78/1, en projet, dans l'alinéa 1^{er}, *in fine*, les mots "IV.45, alinéa 1^{er}, 1° ou IV.46, § 2, alinéa 1^{er}, 2°" par les mots "IV.45, alinéa 1^{er}, 1° ou 3°, ou IV.46, § 2, alinéa 1^{er}, 2° ou 3°".

M. Patrick Prévot (PS) indique que cet amendement répond à l'observation figurant au n° 14 de la note de légistique du Service juridique. L'article IV.78/1, alinéa 1^{er}, en projet, du CDE, renvoie à l'article IV.44, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3°, du même Code. La raison de l'abandon de l'instruction visé dans cette dernière disposition (si l'affaire n'est pas considérée comme une priorité ou ne justifie pas une instruction eu égard aux moyens disponibles) est à présent aussi respectivement insérée, par les articles 27, 4°, et 28, 2°, du projet de loi, dans l'article IV.45, alinéa 1^{er}, et dans l'article IV.46, § 2, alinéa 1^{er}, du même Code. Ces deux dernières dispositions sont complétées à cette fin par un 3°. Par conséquent, il convient de renvoyer également dans l'alinéa 1^{er} de l'article IV.78/1, en projet, du Code de droit économique aux articles IV.45, alinéa 1^{er}, 3°, et IV.46, § 2, alinéa 1^{er}, 3°, en projet, du même Code.

*
* *

zijn om de mededeling aan de minister op te nemen in artikel IV.25, 5°, van het WER, waarin wordt voorzien in de mededeling van dat verslag aan de Kamer.

De vice-eersteminister meent dat het gepast en correct is om de ontworpen bepaling op te nemen in artikel IV.75 van het WER, dat deel uitmaakt van de onderafdeling 9 met als opschrift "Kennisgeving en bekendmaking".

*
* *

Artikel 57 wordt eenparig aangenomen.

Art. 58 en 59

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

De artikelen 58 en 59 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 60

De heer Patrick Prévot c.s. dient amendement nr. 6 (DOC 55 2388/005) in, dat ertoe strekt, in het ontworpen artikel IV.78/1, in het eerste lid, *in fine*, de woorden "IV.45, eerste lid, 1°, of IV.46, § 2, eerste lid, 2°" te vervangen door de woorden "IV.45, eerste lid, 1° of 3°, of IV.46, § 2, eerste lid, 2° of 3°".

De heer Patrick Prévot (PS) geeft aan dat dit amendement tegemoet komt aan de opmerking nr. 14 van de wetgevingstechnische nota van de Juridische Dienst. Het ontworpen artikel IV.78/1, eerste lid, van het WER verwijst naar artikel IV.44, § 1, eerste lid, 3°, van hetzelfde Wetboek. De reden voor de stopzetting van een onderzoek bedoeld in deze laatste bepaling (wanneer de zaak geen handhavingsprioriteit vormt of de beschikbare middelen geen onderzoek rechtvaardigen) wordt bij de artikelen 27, 4°, en 28, 2°, van het wetsontwerp thans ook ingevoegd in artikel IV.45, eerste lid, respectievelijk artikel IV.46, § 2, eerste lid, van hetzelfde Wetboek. Deze laatste twee bepalingen worden hiertoe aangevuld met een bepaling onder 3°. Bijgevolg dient in het eerste lid van het ontworpen artikel IV.78/1 van het WER eveneens verwezen te worden naar de ontworpen artikelen IV.45, eerste lid, 3°, en IV.46, § 2, eerste lid, 3°, van hetzelfde Wetboek.

*
* *

L'amendement n° 6 et l'article 60 ainsi modifié sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 61 à 63

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 61 à 63 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 64

M. Patrick Prévot et consorts présentent l'amendement n° 7 (DOC 55 2388/005) tendant, dans l'article IV.78/5 proposé, dans le § 2, alinéa 2, à remplacer les mots "à l'entreprise, à l'association d'entreprises ou à la personne physique concernée" par les mots "à l'entreprise ou à l'association d'entreprises concernée".

M. Patrick Prévot (PS) indique que cet amendement rencontre l'observation n° 17 de la note de légistique du Service juridique. En effet, en vertu de l'article 26, paragraphes 1^{er} et 2, de la directive (UE) 2019/1, la demande d'exécution adressée à une autre autorité nationale de la concurrence porte uniquement sur les décisions infligeant des amendes ou des astreintes à des entreprises ou à des associations d'entreprises.

*
* *

L'amendement n° 7 et l'article 64, ainsi modifié, sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 65 et 66

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 65 et 66 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 66/1 (nouveau)

M. Patrick Prévot et consorts présentent l'amendement n° 8 (DOC 55 2388/005) tendant à insérer un article 66/1 rédigé comme suit:

Amendement nr. 6 en het aldus gewijzigde artikel 60 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 61 tot 63

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

De artikelen 61 tot 63 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 64

De heer Patrick Prévot c.s. dient amendement nr. 7 (DOC 55 2388/005) in, dat ertoe strekt, in het ontworpen artikel IV.78/5, § 2, tweede lid, de woorden "aan de betrokken onderneming, ondernemingsvereniging of natuurlijke persoon" te vervangen door de woorden "aan de betrokken onderneming of ondernemingsvereniging".

De heer Patrick Prévot (PS) legt uit dat dit amendement tegemoet komt aan de opmerking nr. 17 van de wetgevingstechnische nota van de Juridische Dienst. Uit artikel 26, leden 1 en 2, van Richtlijn (EU) 2019/1 volgt immers dat het verzoek tot tenuitvoerlegging gericht aan een andere nationale mededingingsautoriteit enkel betrekking heeft op beslissingen tot het opleggen van geldboeten en dwangsommen aan ondernemingen en ondernemingsverenigingen.

*
* *

Amendement nr. 7 en het aldus gewijzigde artikel 64 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 65 en 66

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

De artikelen 65 en 66 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 66/1 (nieuw)

De heer Patrick Prévot c.s. dient amendement nr. 8 (DOC 55 2388/005) in, dat ertoe strekt een artikel 66/1 in te voegen, luidende:

“Art. 66/1. Dans l'article IV.80, § 1^{er}, du même Code, inséré par la loi du 3 avril 2013 et remplacé par la loi du 2 février 2021, les mots “l'article IV.52, § 1^{er}, 8^o” sont remplacés par les mots “l'article IV.52, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 8^o”.”

M. Patrick Prévot indique que cet amendement rencontre l'observation n° 18 de la note de légistique du Service juridique. L'article 34, 7°, du projet de loi complète l'article IV.52, § 1^{er}, du Code de droit économique par un alinéa. En conséquence, l'alinéa unique du § 1^{er} de l'article IV.52 du Code de droit économique deviendra l'alinéa 1^{er}.

*
* *

L'amendement n° 8 insérant l'article 66/1 est adopté à l'unanimité.

Art. 67 et 68

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 67 et 68 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 69

M. Patrick Prévot et consorts présentent l'amendement n° 9 (DOC 55 2388/005) tendant, au 2°, dans le paragraphe 4 de l'article IV.84 du Code de droit économique en projet, à remplacer l'alinéa 1^{er} par ce qui suit:

“Pour les associations d'entreprises, le chiffre d'affaires comprend la somme des chiffres d'affaires de chaque membre actif sur le marché concerné. Toutefois, la responsabilité financière de chaque entreprise en ce qui concerne le paiement de l'amende ne peut excéder le montant maximal de 10 % de son chiffre d'affaire réalisé au cours de l'exercice comptable précédant la décision en ce qui concerne des infractions au droit de la concurrence et ne peut excéder le montant maximal de 1 % de son chiffre d'affaire réalisé au cours de l'exercice comptable précédant la décision en ce qui concerne les amendes imposées dans le cadre de l'article IV.82, § 1^{er}.”

M. Patrick Prévot (PS) indique que cet amendement rencontre l'observation n° 19 de la note de légistique du Service juridique. Cet amendement permet de préciser le chiffre d'affaires des associations d'entreprises tant pour les amendes imposées dans le cadre des infractions

“Art. 66/1. In artikel IV.80, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 3 april 2013 en vervangen bij de wet van 2 februari 2021, worden de woorden “artikel IV.52, § 1, 8^o” vervangen door de woorden “artikel IV.52, § 1, eerste lid, 8^o”.”

De heer Patrick Prévot (PS) geeft aan dat dit amendement tegemoet komt aan de opmerking nr. 18 van de wetgevingstechnische nota van de Juridische Dienst. Bij artikel 34, 7°, van het wetsontwerp wordt artikel IV.52, § 1, van het WER aangevuld met een lid. Hierdoor wordt het enig lid van paragraaf 1 van artikel IV.52 van het WER, het eerste lid.

*
* *

Amendement nr. 8 tot invoeging van artikel 66/1 wordt eenparig aangenomen.

Art. 67 en 68

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

De artikelen 67 en 68 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 69

De heer Patrick Prévot c.s. dient amendement nr. 9 (DOC 55 2388/005) in, dat ertoe strekt, in de bepaling onder 2°, in de ontworpen paragraaf 4 van artikel IV.84 van het WER, het eerste lid te vervangen als volgt:

“In het geval van een ondernemingsvereniging is de omzet de som van de omzet van elk lid van de vereniging dat actief is op de betrokken markt. De financiële aansprakelijkheid van elke onderneming, voor wat betreft de betaling van de geldboete, mag echter niet meer bedragen dan 10 % van haar omzet gerealiseerd in het boekjaar dat aan de beslissing voorafgaat voor wat betreft de inbreuken op het mededingingsrecht en niet meer bedragen dan 1 % van haar omzet gerealiseerd in het boekjaar dat aan de beslissing voorafgaat voor wat betreft geldboeten opgelegd in het kader van artikel IV.82, § 1.”

De heer Patrick Prévot (PS) legt uit dat dit amendement tegemoet komt aan de opmerking nr. 19 van de wetgevingstechnische nota van de Juridische Dienst. Het amendement verduidelijkt de omzet van ondernemingsverenigingen voor geldboeten die worden opgelegd

au droit de la concurrence que pour les amendes imposées pour les infractions procédurales. Dans le projet de loi, le champ d'application de cette disposition a été involontairement limité aux infractions au droit de la concurrence d'une association d'entreprises. Par cette amendement, les infractions procédurales sont à nouveau ajoutées. Ceci s'inscrit dans l'esprit du livre IV du CDE.

*
* *

L'amendement n° 9 et l'article 69, ainsi modifié, sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 70 et 71

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 70 et 71 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 72

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 72 est adopté par 14 voix et une abstention.

Art. 73 et 74

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 73 et 74 sont successivement adoptés à l'unanimité.

CHAPITRE 3

Modification du Code Pénal

Art. 75

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 75 est adopté à l'unanimité.

L'ensemble du projet de loi, tel qu'il a été modifié et corrigé sur le plan légistique, est adopté, par vote nominatif, à l'unanimité.

zowel voor inbreuken op het mededingingsrecht als voor de geldboeten opgelegd voor procedurele inbreuken. In het wetsontwerp werd het toepassingsgebied van deze bepaling onbedoeld beperkt tot inbreuken op het mededingingsrecht van een ondernemingsvereniging. Via dit amendement worden de procedurele inbreuken nu opnieuw toegevoegd. Dit kadert in de geest van boek IV van het WER.

*
* *

Amendement nr. 9 en het aldus gewijzigde artikel 69 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 70 en 71

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

De artikelen 70 en 71 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Art. 72

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 72 wordt aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

Art. 73 en 74

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

De artikelen 73 en 74 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

HOOFDSTUK 3

Wijziging van het Strafwetboek

Art. 75

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 75 wordt eenparig aangenomen.

Het gehele, aldus geamendeerde en wetgevingstechnisch verbeterde wetsontwerp, wordt bij naamstemming eenparig aangenomen.

Résultat du vote nominatif:

Ont voté pour:

N-VA: Anneleen Van Bossuyt, Katrien Houtmeyers;

Ecolo-Groen: Stefaan Van Hecke, Albert Vicaire, Dieter Vanbesien;

PS: Christophe Lacroix, Patrick Prévot, Leslie Leoni;

VB: Erik Gilissen, Reccino Van Lommel;

MR: Florence Reuter;

CD&V: Leen Dierick;

PVDA-PTB: Roberto D'Amico;

Open Vld: Kathleen Verhelst;

Vooruit: Joris Vandenbroucke.

Ont voté contre: nihil.

Se sont abstenus: nihil.

Dispositions nécessitant une mesure d'exécution (article 78.2, alinéa 4, du Règlement): les articles 6 et 59.

Le rapporteur,

Dieter VANBESIEN

Le président,

Stefaan VAN HECKE

De naamstemming is als volgt:

Hebben voorgestemd:

N-VA: Anneleen Van Bossuyt, Katrien Houtmeyers;

Ecolo-Groen: Stefaan Van Hecke, Albert Vicaire, Dieter Vanbesien;

PS: Christophe Lacroix, Patrick Prévot, Leslie Leoni;

VB: Erik Gilissen, Reccino Van Lommel;

MR: Florence Reuter;

CD&V: Leen Dierick;

PVDA-PTB: Roberto D'Amico;

Open Vld: Kathleen Verhelst;

Vooruit: Joris Vandenbroucke.

Hebben tegengestemd: nihil.

Hebben zich onthouden: nihil.

Bepalingen die een uitvoeringsmaatregel vereisen (artikel 78.2, vierde lid, van het Reglement): de artikelen 6 en 59.

De rapporteur,

Dieter VANBESIEN

De voorzitter,

Stefaan VAN HECKE



dienst Juridische Zaken en Parlementaire Documentatie
service Affaires juridiques et Documentation parlementaire
afdeling Juridische Zaken – division Affaires juridiques

**NOTE À L'ATTENTION DE LA COMMISSION DE L'ÉCONOMIE, DE LA PROTECTION DES
CONSUMMATEURS ET DE L'AGENDA NUMÉRIQUE**

Objet : Note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture du projet de loi transposant la directive (UE) 2019/1 du Parlement européen et du Conseil du 11 décembre 2018 visant à doter les autorités de concurrence des États membres des moyens de mettre en œuvre plus efficacement les règles de concurrence et à garantir le bon fonctionnement du marché intérieur (DOC 55 2388/004)

OBSERVATIONS PARTICULIÈRES RELATIVES AUX ARTICLES

Art. 6

1. Au 1°, dans l'article IV.10, § 2, alinéa 2, en projet, du Code de droit économique, on remplacera les mots "*est réalisé moyennant le paiement*" / "*wordt verricht tegen betaling*" par les mots "*est soumise au paiement*" / "*is onderworpen aan de betaling*".
(Telle qu'elle est libellée, la disposition en projet laisse à penser que le paiement de la redevance est concomitant au dépôt de la notification, ce qui n'est pas le cas.)
2. Au 1°, on insèrera dans l'article IV.10, § 2, alinéa 3, en projet, du Code de droit économique, les mots "*de l'Autorité belge de la concurrence*" / "*van de Belgische Mededingingsautoriteit*" entre les mots "*le secrétariat*" / "*het secretariaat*" et les mots "*transmet au Service*" / "*aan de Federale*".
(Il ressort du commentaire des articles que c'est le secrétariat de l'Autorité belge de la concurrence qui est chargé de transmettre au SPF Finances les données nécessaires à la perception de la redevance. On le précisera dans le dispositif de l'alinéa 3, en projet, car cela ne ressort nulle part de l'article 10, § 2, du Code de droit économique.)

Art. 7

3. Au 2°, dans l'article IV.16, §2/1, alinéa 2, en projet, il existe une discordance entre le texte français "*ni n'acceptent aucune instruction d'un gouvernement*" et le texte néerlandais "*noch ontvangen van overheidsinstanties*". Les commentaires de l'article ne permettent pas de déterminer quelle langue doit être adaptée. Il revient à la commission de mettre fin à cette discordance.

Art. 22

4. Au 3°, dans le texte néerlandais de l'article IV.41, § 6, alinéa 5, en projet, du Code de droit économique, on insèrera, entre les mots "*in het kader van de*" et le mot "*openbaarmakingsprocedure*" le mot "*overeengekomen*".
(Au mot "négociée" du texte français ne correspond rien dans le texte néerlandais.)

Art. 26

5. Au 2°, dans le texte français de l'article IV.44, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, en projet, on remplacera les mots "*Elle est sans préjudice de la possibilité*" par les mots "*Elle laisse entière la possibilité*".
(On aligne le libellé du texte français de l'article IV.44, § 1^{er}, 2°, en projet, sur celui de l'article IV.52, § 1^{er}, 7°, en projet du Code de droit économique – voir l'article 34 du projet de loi.)
6. Au 3°, on remplacera le texte néerlandais de l'article IV.44, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3°, en projet, du Code de droit économique par ce qui suit : "*3° ingeval de zaak geen handhavingsprioriteit vormt of geen onderzoek rechtvaardigt gelet op de beschikbare middelen*".
(Assure une meilleure concordance entre les deux langues. Tel qu'il est rédigé, le texte néerlandais indique que ce sont les moyens disponibles qui justifient l'absence d'instruction.)

Si la commission suit cette observation, on apportera la même modification à :

- l'article IV.45, alinéa 1^{er}, 3°, en projet, du Code de droit économique (article 27, 4°, du projet de loi);
- l'article IV.46, § 2, alinéa 1^{er}, 3°, en projet, du Code de droit économique (article 28, 3°, du projet de loi).

Art. 36

7. Il revient à la commission de mettre fin à la discordance entre les deux langues dans l'article IV.54, § 4, alinéa 1^{er}, 3°, c) en projet : "*gérants*" / "*bestuurders*". Soit on aligne le texte français sur le texte néerlandais : "*gérants*" → "*administrateurs*". Soit on aligne le texte néerlandais sur le texte français : "*bestuurders*" → "*zaakvoerders*". La commission peut également s'inspirer de la formulation plus générique qui est utilisée dans le Code des sociétés et des associations, à savoir : "*membres de l'organe d'administration*" / "*leden van het bestuursorgaan*".

Art. 37

8. Dans l'article IV.54/1, alinéa 2, en projet, du Code de droit économique, on remplacera le 3° comme suit : "*3° les produits ou les services en cause et les territoires concernés;*" / "*3° de betrokken producten of diensten en grondgebieden;*".
(On alignera le champ d'application des demandes d'un marqueur sur celui des demandes de clémence en visant également les cartels portant sur des services.)

Si la commission suit cette observation, elle apportera la même modification dans l'article IV.54/2, alinéa 2, 3°, et alinéa 9, en projet, du Code de droit économique qui règle les demandes de clémence sommaires (article 38 du projet de loi).

Art. 38

9. Dans l'article IV.54/2, alinéa 2, en projet du Code de droit économique, on remplacera, dans le 2°, les mots "*au cartel*" / "*aan het kartel*" par les mots "*au cartel secret*" / "*aan het geheim kartel*".
(L'article IV.54/2, en projet, du Code de droit économique règle la procédure de clémence sommaire. Cette procédure concerne un cartel secret. Dès lors que l'article I.6. du Code de droit économique, tel qu'il sera modifié par l'article 3 du projet de loi, fait une distinction entre la notion

de cartel (définie au 18°) et celle de cartel secret (définie au 19°), on précisera dans l'article IV.54/2, alinéa 2, 2°, en projet que l'on vise le cartel secret.)

Si la commission suit cette observation, elle apportera la même modification :

- dans l'alinéa 2, 6°, en projet, du Code de droit économique qui règle les demandes de clémence sommaires;
- dans l'alinéa 4, en projet, du Code de droit économique.

Art. 47

10. On remplacera les mots “*Dans les articles IV.64, § 2, alinéa 2,*” / “*In de artikelen IV.64, § 2, tweede lid,*” par les mots “*Dans les articles IV.64, § 2, alinéa 1^{er},*” / “*In de artikelen IV.64, § 2, eerste lid,*”.
(Correction de la référence).
11. La question se pose de savoir si la référence à l'actuel article IV.40, § 1^{er}, alinéa 4, du Code de droit économique ne devrait pas être remplacée par une référence à l'article IV.40, § 2, alinéa 4, en projet, du même Code. En effet, la suspension des délais visée aux articles IV.64, § 2, alinéa 1^{er}, et IV.67, § 2, du Code de droit économique est réglée par l'article IV.40, § 2, alinéa 4, en projet, du même Code.
Cette observation s'applique également, *mutatis mutandis*, aux articles 49, 2°, 51, 2°, et 52, 2°, du projet de loi.

Art. 50

12. Dans le texte néerlandais de l'article IV.68, § 1^{er}, alinéa 2, dernière phrase, du Code de droit économique, on insérera les mots “*door de aanmeldende partijen*” entre les mots “*de dag van indiening*” et les mots “*van de schriftelijke opmerkingen*”.
(Concordance avec le texte français : “... le jour du dépôt des observations écrites des parties notifiantes visées à l'alinéa 1^{er} ...”.)

Art. 57

13. L'article IV.25, 5°, du Code de droit économique prévoit que le rapport d'activités annuel de l'Autorité belge de la concurrence (“ABC”) est transmis à la Chambre. L'article IV.75, § 5, en projet, du même Code prévoit que ce rapport d'activités, en plus d'être publié sur le site web de la BMA, doit également être communiqué au ministre de l'Économie. La question se pose de savoir s'il ne serait pas plus logique d'inclure la communication au ministre dans l'article IV.25, 5°, du Code de droit économique. Toutes les instances auxquelles le rapport doit être communiqué seraient ainsi mentionnées dans une seule et même disposition.
14. L'article IV.78/1, alinéa 1^{er}, en projet, du Code de droit économique, renvoie à l'article IV.44, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3°, du même Code. La raison de l'abandon de l'instruction visé dans cette dernière

disposition (si l'affaire n'est pas considérée comme une priorité ou ne justifie pas une instruction eu égard aux moyens disponibles) est à présent aussi respectivement insérée, par les articles 27, 4°, et 28, 2°, du projet de loi, dans l'article IV.45, alinéa 1^{er}, et dans l'article IV.46, § 2, alinéa 1^{er}, du même Code. Ces deux dernières dispositions sont complétées à cette fin par un 3°.

La question se pose dès lors de savoir si, en vue d'améliorer la cohérence interne de l'article IV.78/1, en projet, du Code de droit économique, il ne conviendrait pas de renvoyer également, dans l'alinéa 1^{er} de cette disposition, aux articles IV.45, alinéa 1^{er}, 3°, et IV.46, § 2, alinéa 1^{er}, 3°, en projet, du même Code.

15. Dans l'article IV.78/1, alinéa 3, en projet, du Code de droit économique, on remplacera les mots "IV.52, § 1^{er}, 2°, 6° ou 7°" / "IV.52, § 1, 2°, 6° of 7°" par les mots "IV.52, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, 6° ou 7°" / "IV.52, § 1, eerste lid, 2°, 6° of 7°".

(Précision du renvoi. Dès lors que l'article 34, 7°, du projet de loi complète l'article IV.52, § 1^{er}, du Code de droit économique par un alinéa, l'alinéa unique du paragraphe 1^{er} de l'article IV.52 CDE devient son alinéa 1^{er}.

Cette observation s'applique mutatis mutandis à l'article IV.79, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, en projet, du Code de droit économique (article 66, 1°, du projet de loi).

Art. 61

16. Dans le texte français de l'article 78/2, § 2, du Code de droit économique, on remplacera les mots "au moyen de l'instrument" par les mots "au moyen de l'instrument uniforme".

(Concordance avec le texte néerlandais: "... door middel van het uniforme instrument ...". Voir aussi l'article 27, alinéa 2, de la directive (UE) 2019/1.)

Art. 64

17. Dans l'article IV.78/5, § 2, alinéa 2, en projet, du Code de droit économique, on remplacera les mots "à l'entreprise, à l'association d'entreprises ou à la personne physique concernée" / "aan de betrokken onderneming, ondernemingsvereniging of natuurlijk persoon" par les mots "à l'entreprise ou à l'association d'entreprises concernée" / "aan de betrokken onderneming of ondernemingsvereniging".

(La demande d'exécution adressée à une autre autorité nationale de la concurrence ne porte que sur les décisions infligeant des amendes ou des astreintes à des entreprises ou à des associations d'entreprises. Cf. article 26, paragraphes 1^{er} et 2, de la directive (UE) 2019/1.)

Art. 66/1 (nouveau)

18. On insérera dans le projet de loi un nouvel article 66/1 rédigé comme suit :

"Dans l'article IV.80, § 1^{er}, du même Code, inséré par la loi du 3 avril 2013 et remplacé par la loi du 2 février 2021, les mots "l'article IV.52, § 1^{er}, 8°" sont remplacés par les mots "l'article IV.52, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 8°".

/

“In artikel IV.80, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 3 april 2013 en vervangen bij de wet van 2 februari 2021, worden de woorden “artikel IV.52, § 1, 8°” vervangen door de woorden “artikel IV.52, § 1, eerste lid, 8°”.”

(L'article 34, 7°, du projet de loi complète l'article IV.52, § 1^{er}, du Code de droit économique par un alinéa. En conséquence, l'alinéa unique du § 1^{er} de l'article IV.52 du CDE deviendra son alinéa 1^{er}.)

Art. 69

19. L'article IV.84 du Code de droit économique définit ce qu'il y a lieu d'entendre par la notion de chiffre d'affaires lorsqu'une amende est infligée à une entreprise ou à une association d'entreprises en vertu de l'article IV.79 du même Code, en raison d'une infraction au droit de la concurrence ou pour l'un des motifs visés à l'article IV.82, § 1^{er}, du même Code. Ce qu'il y a lieu d'entendre par la notion de chiffre d'affaires d'une association d'entreprises est défini dans l'actuel alinéa 3 de l'article IV.84, § 3, du Code de droit économique. Cet alinéa 3 est désormais abrogé et son contenu est reproduit à l'article IV.84, § 4, alinéa 1^{er}, proposé, du Code de droit économique. Toutefois, le champ d'application de cette dernière disposition est limité aux infractions au droit de la concurrence d'une association d'entreprises. En conséquence, l'article IV.84 du Code de droit économique ne définit plus ce qu'il convient d'entendre par la notion de chiffre d'affaires d'une association d'entreprises lorsqu'une amende est infligée à une association de ce type pour l'un des motifs visés à l'article IV.82, § 1^{er}, du même Code.
- La question se pose de savoir si telle est l'intention de la commission.

20. Dans le texte néerlandais de l'article IV.84, § 4, alinéa 6, proposé, du Code de droit économique, on remplacera les mots « *en voor de opening van het onderzoek hetzij niet op de hoogte waren van het bestaan ervan, of er zich actief van hebben gedistantieerd* » par les mots « *en hetzij niet op de hoogte waren van het bestaan ervan, hetzij voor de opening van het onderzoek er zich actief van hebben gedistantieerd* ».
- (Mise en concordance avec le texte français : « ... et qu'elles en ignoraient l'existence ou s'en sont activement désolidarisées avant l'ouverture de l'instruction. ». Cf. article 14, § 4, de la directive (UE) 2019/1.)

Art. 72

21. On complètera l'article 72 du projet de loi par un 1°/1 rédigé comme suit:

“1°/1 dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots “IV.66, § 1^{er}, 1°, et § 2, 1° et 2°” sont remplacés par les mots “IV.66, § 1^{er}, 1°, et § 2, alinéa 1^{er}, 1° et 2°”;

/

“1°/1 in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “IV.66, § 1, 1°, en § 2, 1° en 2°” vervangen door de woorden “IV.66, § 1, 1°, en § 2, eerste lid, 1° en 2°”;

(L'article 49, 1°, du projet de loi complète l'article IV.66, §2, du Code de droit économique par un alinéa. L'unique alinéa du paragraphe 2 de l'article IV.66 CDE devient dès lors l'alinéa 1^{er}.)

22. Dans l'article IV.90, § 2, alinéa 3, dernière phrase, du Code de droit économique, en projet, on remplacera les mots “*articles IV.66, § 1^{er}, 1°, et § 2, 1° et 2°*” / “*artikelen IV.66, § 1, 1°, en § 2, 1° en 2°*”

par les mots “articles IV.66, § 1^{er}, 1°, et § 2, alinéa 1^{er}, 1° et 2^o” / “artikelen IV.66, § 1, 1°, en § 2, eerste lid, 1° en 2^o”.

(Cf. observation au numéro précédent.)

23. On complètera l'article 72 du projet de loi par un 12°/1 rédigé comme suit :

“12°/1 dans le paragraphe 5, alinéa 3, les mots “la décision attaquée a été notifiée” sont remplacés par les mots “la décision ou l’acte attaqué a été notifié”;

/

“12°/1 in paragraaf 5, derde lid, worden de woorden “of handeling” ingevoegd tussen de woorden “aangevochten beslissing” en de woorden “zoals blijkt”;

(L'article 72, 2°, du projet de loi élargit la compétence de la Cour des Marchés. En vertu de l'article IV.90, § 1^{er}, alinéa 4, du Code de droit économique, en projet, la Cour des Marchés pourra désormais également prendre connaissance des recours concernant la légalité des actes énumérés dans la disposition en projet. Cf. la modification apportée à l'article IV.90, § 5, alinéa 2, 4°, du Code de droit économique par l'article 72, 12°, du projet de loi.)

Art. 74

24. Dans le texte français de l'article IV.92, § 3, 6°, du Code de droit économique, en projet, on remplacera les mots “les demandes complètes ou sommaires” par les mots “les demandes de clémence complètes ou sommaires”.
- (Concordance avec le texte néerlandais: “... de volledige of beknopte clementieverzoeken, ...”.)

AMÉLIORATIONS PUREMENT FORMELLES ET CORRECTIONS D'ORDRE PUREMENT LINGUISTIQUE

Art. 7

25. Au 2°, dans le texte néerlandais de l'article IV.16, §2/1, alinéa 2, en projet, on remplacera les mots “onverlet de mogelijkheid” par les mots “onverminderd de mogelijkheid”.
- (Aux mots “sans préjudice de” correspond habituellement le mot “onverminderd”.)

Art. 15

26. Dans le texte français de l'article IV.40, § 1^{er}, alinéa 2, en projet, du Code de droit économique, on remplacera les mots “dans les nuages” par les mots “dans le cloud”.
- (Les mots “dans le cloud” sont entrés dans le langage courant.)

Art. 36

27. Dans le texte français de l'article IV.54, § 4, alinéa 1^{er}, 1°, a) en projet, on remplacera les mots “aucun élément de preuve” par les mots “tout élément de preuve”.

(Améliore la compréhension de la phrase. La combinaison du verbe "s'abstenir" et de l'adjectif "aucun" complique l'interprétation de la disposition.)

Art. 59

28. Dans le texte néerlandais de l'article IV.78, alinéa 1^{er}, proposé, du Code de droit économique, on remplacera les mots "*de nationale mededingingsautoriteiten van de andere lidstaten*" par les mots "*de nationale mededingingsautoriteiten*".
(L'article I.6, 1^o, proposé, du Code de droit économique définit la notion de "*nationale mededingingsautoriteit*", si bien qu'il n'est pas nécessaire de mentionner qu'il s'agit des autorités nationales de concurrence des autres États membres.)

Art. 65

29. Dans le texte français de l'article IV.78/6, § 1^{er}, proposé, du Code de droit économique, dans la phrase introductive, on remplacera les mots "*Ledit instrument uniforme doit contenir*" par les mots "*Ledit instrument uniforme contient*".
(Le Conseil d'État recommande de ne pas utiliser le verbe "devoir" ni d'autres expressions analogues pour exprimer l'existence d'une obligation, mais de conjuguer simplement le verbe de l'action envisagée à l'indicatif présent.)

Art. 69

30. Dans le texte néerlandais de l'article IV.84, § 4, alinéa 1^{er}, proposé, du Code de droit économique, on remplacera les mots "*actief is op de betrokken markt*" par les mots "*actief is op de markt*".
(Dans la partie de phrase "*elk lid van de vereniging dat actief is op de betrokken markt waarop de door de vereniging gepleegde inbreuk betrekking heeft*", le mot "*betrokken*" est superflu. Cf. le texte français: "... actif sur le marché concerné par l'infraction commise par l'association.".)

Art. 73

31. Dans le 4^o, dans la phrase liminaire, on remplacera les mots "*devenant les alinéas 7 et 8*" / "*die het zevende en achtste lid worden*" par les mots "*devenant les alinéas 7 et 9*" / "*die het zevende en negende lid worden*".
(À la suite de l'insertion de deux nouveaux alinéas dans l'article IV.91, § 3, du Code de droit économique, à savoir entre le troisième et le quatrième alinéa et entre l'ancien sixième et l'ancien septième alinéa, l'ancien septième alinéa devient le neuvième alinéa.)

N.B.: Quelques corrections moins importantes ont été communiquées sur un exemplaire du texte au secrétariat de la commission.

¹ Conseil d'État, *Principes de technique législative. Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, 2008, p. 7, n° 3.5.2., a).



dienst Juridische Zaken en Parlementaire Documentatie
service Affaires juridiques et Documentation parlementaire
afdeling Juridische Zaken – division Affaires juridiques

**NOTA TER ATTENTIE VAN DE COMMISSIE VOOR ECONOMIE, CONSUMENTENBESCHERMING
EN DIGITALE AGENDA**

Betreft: Wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsontwerp tot omzetting van Richtlijn (EU) 2019/1 van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2018 tot toekenning van bevoegdheden aan de mededingingsautoriteiten van de lidstaten voor een doeltreffendere handhaving en ter waarborging van de goede werking van de interne markt. (DOC 55 2388/004)

BIJZONDERE OPMERKINGEN BIJ DE ARTIKELN

Art. 6

1. In de bepaling onder 1°, in het ontworpen artikel IV.10, § 2, tweede lid, van het Wetboek van economisch recht, vervange men de woorden “wordt verricht tegen betaling” / “est réalisé moyennant le paiement” door de woorden “is onderworpen aan de betaling” / “est soumise au paiement”.
(In de huidige formulering wekt de ontworpen bepaling de indruk dat de betaling van de vergoeding gelijktijdig moet gebeuren met de aanmelding, wat niet het geval is.)
2. In de bepaling onder 1°, voege men in het ontworpen artikel IV.10, § 2, derde lid, van het Wetboek van economisch recht tussen de woorden “het secretariaat” / “le secrétariat” en de woorden “aan de Federale” / “transmet au Service”, de woorden “van de Belgische Mededingingsautoriteit” / “de l’Autorité belge de la concurrence” in.
(Uit de toelichting bij de artikelen blijkt dat het het secretariaat van de Belgische Mededingingsautoriteit is die gelast is de gegevens die nodig zijn voor de inning van de vergoeding, aan de FOD Financiën te bezorgen. Men verduidelijkt dit in het ontworpen derde lid, aangezien dit geenszins valt af te leiden uit artikel 10, § 2, van het Wetboek van economisch recht.)

Art. 7

3. In de bepaling onder 2°, in het ontworpen artikel IV.16, § 2/1, tweede lid, van het Wetboek van economisch recht is er een discrepantie tussen de Franse tekst (“*ni n’acceptent aucune instruction d’un gouvernement*”) en de Nederlandse tekst (“*noch ontvangen van overheidsinstanties*”). Uit de toelichting bij het artikel valt niet af te leiden welke taal moet worden aangepast. Het komt de commissie toe deze discrepantie weg te werken.

Art. 22

4. In de bepaling onder 3°, in de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel IV.41, § 6, vijfde lid, van het Wetboek van economisch recht, voege men tussen de woorden “in het kader van de” en het woord “openbaarmakingsprocedure” het woord “overeengekomen” in.
(Het woord “*négociée*” in de Franse tekst heeft geen tegenhanger in de Nederlandse tekst.)

Art. 26

5. In de bepaling onder 2°, in de Franse tekst van het ontworpen artikel IV.44, § 1, eerste lid, 2°, van het Wetboek van economisch recht, vervange men de woorden “*Elle est sans préjudice de la possibilité*” door de woorden “*Elle laisse entière la possibilité*”.
(Men stemme de formulering van de Franse tekst van het ontworpen artikel IV.44, § 1, 2°, af op die van het ontworpen artikel IV.52, § 1, 7°, van het Wetboek van economisch recht – zie artikel 34 van het wetsontwerp.)
6. In de bepaling onder 3°, vervange men de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel IV.44, § 1, eerste lid, 3°, van het Wetboek van economisch recht door wat volgt: “*3° ingeval de zaak geen handhavingsprioriteit vormt of geen onderzoek rechtvaardigt gelet op de beschikbare middelen.*”.
(Ten behoeve van een betere overeenstemming tussen beide taalversies. In zijn huidige formulering geeft de Nederlandse tekst aan dat het de beschikbare middelen zijn die het uitblijven van een onderzoek rechtvaardigen.)

Indien de commissie gevolg geeft aan deze opmerking, brenge men dezelfde wijziging ook aan in:

- het ontworpen artikel IV.45, eerste lid, 3°, van het Wetboek van economisch recht (artikel 27, 4°, van het wetsontwerp);
- het ontworpen artikel IV.46, § 2, eerste lid, 3°, van het Wetboek van economisch recht (artikel 28, 3°, van het wetsontwerp).

Art. 36

7. Het komt de commissie toe de discordantie tussen de twee talen weg te werken in het ontworpen artikel IV.54, § 4, eerste lid, 3°, c): “*bestuurders*” / “*gérants*”. Ofwel wordt de Franse tekst op de Nederlandse tekst afgestemd: “*gérants*” → “*administrateurs*”, ofwel wordt de Nederlandse tekst op de Franse tekst afgestemd: “*bestuurders*” → “*zaakvoerders*”. De commissie kan zich ook laten inspireren door de algemenere formulering die in het Wetboek van vennootschappen en verenigingen wordt gebruikt, namelijk: “*leden van het bestuursorgaan*” / “*membres de l'organe d'administration*”.

Art. 37

8. In het ontworpen artikel IV.54/1, tweede lid, van het Wetboek van economisch recht, vervange men de bepaling onder 3° door wat volgt: “*3° de betrokken producten of diensten en grondgebieden;*” / “*3° les produits ou les services en cause et les territoires concernés;*”.
(Men stemme het toepassingsgebied van de verzoeken om een marker af op die van de clementieverzoeken, door ook de dienstenkartels in aanmerking te nemen.)

Indien de commissie gevolg geeft aan deze opmerking, brenge men diezelfde wijziging aan in het ontworpen artikel IV.54/2, tweede lid, 3°, en negende lid, van het Wetboek van economisch recht, dat de beknopte clementieverzoeken regelt (artikel 38 van het wetsontwerp).

Art. 38

9. In het ontworpen artikel IV.54/2, tweede lid, van het Wetboek van economisch recht, vervange men in de bepaling onder 2° de woorden “*aan het kartel*” / “*au cartel*” door de woorden “*aan het geheim kartel*” / “*au cartel secret*”.

(Het ontworpen artikel IV.54/2 van het Wetboek van economisch recht regelt de beknopte clementieprocedure. Deze procedure betreft een geheim kartel. Daar artikel I.6. van het Wetboek van economisch recht, zoals het zal worden gewijzigd bij artikel 3 van het wetsontwerp, een onderscheid maakt tussen een kartel (gedefinieerd in het bepaalde onder 18°) en een geheim kartel (gedefinieerd in het bepaalde onder 19°), verduidelijkt men in het ontworpen artikel IV.54/2, tweede lid, 2°, dat het geheim kartel wordt bedoeld.)

Indien de commissie gevolg geeft aan deze opmerking, brenge men diezelfde wijziging aan in:

- het ontworpen tweede lid, 6°, van het Wetboek van economisch recht, dat de beknopte clementieverzoeken regelt;
- het ontworpen vierde lid van het Wetboek van economisch recht.

Art. 47

10. Men vervange de woorden “*In de artikelen IV.64, § 2, tweede lid,*” / “*Dans les articles IV.64, § 2, alinéa 2,*” door de woorden *In de artikelen IV.64, § 2, eerste lid,*” / “*Dans les articles IV.64, § 2, alinéa 1^{er},*”.
(Verbetering van de verwijzing.)
11. De vraag rijst of de verwijzing naar het huidig artikel IV.40, § 1, vierde lid, van het Wetboek van economisch Recht niet vervangen moet worden door een verwijzing naar het ontworpen artikel IV.40, § 2, vierde lid, van hetzelfde Wetboek. De schorsing van de termijnen waarvan sprake is in de artikelen IV.64, § 2, eerste lid, en IV.67, § 2, van Wetboek van economisch Recht wordt immers geregeld in het ontworpen artikel IV.40, § 2, vierde lid, van hetzelfde Wetboek.
Dezelfde opmerking geldt mutatis mutandis voor de artikelen 49, 2°, 51, 2°, en 52, 2°, van het wetsontwerp.

Art. 50

12. In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel IV.68, § 1, tweede lid, laatste zin, van het Wetboek van economisch Recht, voeg men de woorden “*door de aanmeldende partijen*” in tussen de woorden “*de dag van indiening*” en de woorden “*van de schriftelijke opmerkingen*”.
(Overeenstemming met de Franse tekst: “... le jour du dépôt des observations écrites des parties notifiantes visées à l’alinéa 1^{er} ...”.)

Art. 57

13. Artikel IV.25, 5°, van het Wetboek van economisch Recht bepaalt dat het jaarlijkse activiteitenverslag van de Belgische Mededingingsautoriteit (‘BMA’) aan de Kamer wordt meegedeeld. Het ontworpen artikel IV.75, § 5, van hetzelfde Wetboek bepaalt dat dit activiteitenverslag, naast publicatie op de website van de BMA, ook meegedeeld moet worden aan de minister van Economie. De vraag rijst of het niet logischer zou zijn om de mededeling aan de minister op te nemen in artikel IV.25, 5°, van het Wetboek van economisch Recht. Op die manier worden alle instanties aan wie het verslag meegedeeld moet worden, vermeld in een en dezelfde bepaling.

Art. 60

14. Het ontworpen artikel IV.78/1, eerste lid, van het Wetboek van economisch Recht verwijst naar artikel IV.44, § 1, eerste lid, 3°, van hetzelfde Wetboek. De reden voor de stopzetting van een

onderzoek bedoeld in deze laatste bepaling (wanneer de zaak geen handhavingsprioriteit vormt of de beschikbare middelen geen onderzoek rechtvaardigen) wordt bij de artikelen 27, 4°, en 28, 2°, van het wetsontwerp thans ook ingevoegd in artikel IV.45, eerste lid, respectievelijk artikel IV.46, § 2, eerste lid, van hetzelfde Wetboek. Deze laatste twee bepalingen worden hier toe aangevuld met een bepaling onder 3°.

De vraag rijst dan ook of, ter bevordering van de interne samenhang van het ontworpen artikel IV.78/1 van het Wetboek van economisch Recht, in het eerste lid van deze bepaling niet eveneens verwezen moet worden naar de ontworpen artikelen IV.45, eerste lid, 3°, en IV.46, § 2, eerste lid, 3° van hetzelfde Wetboek.

15. In het ontworpen artikel IV.78/1, derde lid, van het Wetboek van economisch Recht, vervangen men de woorden “IV.52, § 1, 2°, 6° of 7°” / “IV.52, § 1^{er}, 2°, 6° ou 7°” door de woorden “IV.52, § 1, eerste lid, 2°, 6° of 7°” / “IV.52, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, 6° ou 7°”.
- (Precisering van de verwijzing. Bij artikel 34, 7°, van het wetsontwerp wordt artikel IV.52, § 1, van het Wetboek van economisch Recht aangevuld met een lid. Hierdoor wordt het enig lid van paragraaf 1 van artikel IV.52 WER het eerste lid.)
- Dezelfde opmerking geldt mutatis mutandis voor het ontworpen artikel IV.79, § 1, eerste lid, van het Wetboek van economisch Recht (artikel 66, 1°, van het wetsontwerp.)

Art. 61

16. In de Franse tekst van het ontworpen artikel 78/2, § 2, van het Wetboek van economisch Recht, vervangen men de woorden “au moyen de l’instrument” door de woorden “au moyen de l’instrument uniforme”.
- (Overeenstemming met de Nederlandse tekst: “... door middel van het uniforme instrument ...”. Zie ook artikel 27, lid 2, van de richtlijn (EU) 2019/1.)

Art. 64

17. In het ontworpen artikel IV.78/5, § 2, tweede lid, van het Wetboek van economisch Recht, vervangen men de woorden “aan de betrokken onderneming, ondernemingsvereniging of natuurlijk persoon” / “à l’entreprise, à l’association d’entreprises ou à la personne physique concernée” door de woorden “aan de betrokken onderneming of ondernemingsvereniging” / “à l’entreprise ou à l’association d’entreprises concernée”.
- (Het verzoek tot tenuitvoerlegging gericht aan een andere nationale mededingingsautoriteit heeft enkel betrekking op beslissingen tot het opleggen van geldboeten en dwangsommen aan ondernemingen en ondernemingsverenigingen. Cf. artikel 26, leden 1 en 2, van richtlijn (EU) 2019/1.)

Art. 66/1 (nieuw)

18. Men voege in het wetsontwerp een nieuw artikel 66/1 in luidend als volgt:

“In artikel IV.80, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 3 april 2013 en vervangen bij de wet van 2 februari 2021, worden de woorden “artikel IV.52, § 1, 8°” vervangen door de woorden “artikel IV.52, § 1, eerste lid, 8°”.

/

“Dans l’article IV.80, § 1^{er}, du même Code, inséré par la loi du 3 avril 2013 et remplacé par la loi du 2 février 2021, les mots “l’article IV.52, § 1^{er}, 8°” sont remplacés par les mots “l’article IV.52, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 8°”.

(Bij artikel 34, 7°, van het wetsontwerp wordt artikel IV.52, § 1, van het Wetboek van economisch Recht aangevuld met een lid. Hierdoor wordt het enig lid van paragraaf 1 van artikel IV.52 WER het eerste lid.)

Art. 69

19. Artikel IV.84 van het Wetboek van economisch Recht bepaalt wat begrepen moet worden onder omzet wanneer aan een onderneming of aan een ondernemingsvereniging een geldboete opgelegd wordt krachtens artikel IV.79 van hetzelfde Wetboek, wegens een inbreuk op het mededingingsrecht, of op een van de gronden vermeld in artikel IV.82, § 1, van hetzelfde Wetboek. Wat begrepen moet worden onder de omzet van een ondernemingsvereniging wordt bepaald in het huidige derde lid van artikel IV.84, § 3, van het Wetboek van economisch Recht. Dit derde lid wordt thans opgeheven en de inhoud ervan wordt overgenomen in het ontworpen artikel IV.84, § 4, eerste lid, van het Wetboek van economisch Recht. Het toepassingsgebied van deze laatste bepaling wordt echter beperkt tot inbreuken op het mededingingsrecht van een ondernemingsvereniging. Hierdoor bepaalt artikel IV.84 van het Wetboek van economisch Recht niet langer wat begrepen moet worden onder de omzet van een ondernemingsvereniging wanneer aan deze laatste een boete opgelegd wordt op een van de gronden vermeld in artikel IV.82, § 1, van hetzelfde Wetboek.
De vraag rijst of dit de bedoeling is van de commissie.
20. In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel IV.84, § 4, zesde lid, van het Wetboek van economisch Recht, vervange men de woorden “*en voor de opening van het onderzoek hetzij niet op de hoogte waren van het bestaan ervan, of er zich actief van hebben gedistantieerd*” door de woorden “*en, hetzij niet op de hoogte waren van het bestaan ervan, hetzij voor de opening van het onderzoek er zich actief van hebben gedistantieerd*”.
(Overeenstemming met de Franse tekst: “... et qu’elles en ignoraient l’existence ou s’en sont activement désolidarisées avant l’ouverture de l’instruction.”. Cf. artikel 14, lid 4, van de richtlijn (EU) 2019/1.)

Art. 72

21. Men vulle artikel 72 van het wetsontwerp aan met een bepaling onder 1°/1 luidend als volgt:

“1°/1 in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “IV.66, § 1, 1°, en § 2, 1° en 2°” vervangen door de woorden “IV.66, § 1, 1°, en § 2, eerste lid, 1° en 2°”;

/

“1°/1 dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots “IV.66, § 1^{er}, 1°, et § 2, 1° et 2°” sont remplacés par les mots “IV.66, § 1^{er}, 1°, et § 2, alinéa 1^{er}, 1° et 2°”;

(Bij artikel 49, 1°, van het wetsontwerp wordt artikel IV.66, § 2, van het Wetboek van economisch Recht aangevuld met een lid. Hierdoor wordt het enig lid van paragraaf 2 van artikel IV.66 WER het eerste lid.)
22. In het ontworpen artikel IV.90, § 2, derde lid, laatste zin, van het Wetboek van economisch Recht, vervange men de woorden “*artikelen IV.66, § 1, 1°, en § 2, 1° en 2°*” / “*articles IV.66, § 1^{er}, 1°, et § 2, 1° et 2°*” door de woorden “*artikelen IV.66, § 1, 1°, en § 2, eerste lid, 1° en 2°*” / “*articles IV.66, § 1^{er}, 1°, et § 2, alinéa 1^{er}, 1° et 2°*”.
(Zie de opmerking onder het vorig randnummer.)
23. Men vulle artikel 72 van het wetsontwerp aan met een bepaling onder 12°/1 luidend als volgt:

“12°/1 in paragraaf 5, derde lid, worden de woorden “of handeling” ingevoegd tussen de woorden “aangevochten beslissing” en de woorden “zoals blijkt”;

/

“12°/1 dans le paragraphe 5, alinéa 3, les mots “la décision attaquée a été notifiée” sont remplacés par les mots “la décision ou l’acte attaqué a été notifié”;

(Bij artikel 72, 2°, van het wetsontwerp, wordt de bevoegdheid van het Marktenhof uitgebreid. Krachtens het ontworpen artikel IV.90, § 1, vierde lid, van het Wetboek van economisch Recht zal het Marktenhof voortaan ook kennis kunnen nemen van beroepen met betrekking tot de rechtmatigheid van de in deze ontworpen bepaling opgesomde handelingen. Cf. de wijziging van artikel IV.90, § 5, tweede lid, 4°, van het Wetboek van economisch Recht bij artikel 72, 12°, van het wetsontwerp.)

Art. 74

24. In de Franse tekst van het ontworpen artikel IV.92, § 3, 6°, van het Wetboek van economisch Recht, vervange men de woorden “*les demandes complètes ou sommaires*” door de woorden “*les demandes de clémence complètes ou sommaires*”.
- (Overeenstemming met de Nederlandse tekst: “... de volledige of beknopte clementieverzoeken, ...”.)

LOUTER VORMELIJKE VERBETERINGEN EN TAALKUNDIGE CORRECTIES

Art. 7

25. In de bepaling onder 2°, in de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel IV.16, § 2/1, tweede lid, vervange men de woorden “*onverlet de mogelijkheid*” door de woorden “*onverminderd de mogelijkheid*”.
- (“*Sans préjudice de*” wordt doorgaans vertaald als “onverminderd”.)

Art. 15

26. In de Franse tekst van het ontworpen artikel IV.40, § 1, tweede lid, van het Wetboek van economisch recht, vervange men de woorden “*dans les nuages*” door de woorden “*dans le cloud*”.
- (Het begrip “*dans le cloud*” is inmiddels ingeburgerd.)

Art. 36

27. In de Franse tekst van het ontworpen artikel IV.54, § 4, eerste lid, 1°, a), vervange men de woorden “*aucun élément de preuve*” door de woorden “*tout élément de preuve*”.
- (Verbeterd de bevatelijkheid van de zin. De combinatie van het werkwoord “*s’abstenir*” met het bijvoeglijk naamwoord “*aucun*” bemoeilijkt de interpretatie van de bepaling.)

Art. 59

28. In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel IV.78, eerste lid, van het Wetboek van economisch Recht, vervange men de woorden “*de nationale mededingingsautoriteiten van de andere lidstaten*” door de woorden “*de nationale mededingingsautoriteiten*”.

(Het ontworpen artikel I.6, 1°, van het Wetboek van economisch Recht geeft een definitie van het begrip “nationale mededingingsautoriteit”, zodat het niet nodig is te vermelden dat het gaat om de nationale mededingingsautoriteiten van de andere lidstaten.)

Art. 65

29. In de Franse tekst van het ontworpen artikel IV.78/6, § 1, van het Wetboek van economisch Recht, vervange men in de inleidende bepaling de woorden “*Ledit instrument uniforme doit contenir*” door de woorden “*Ledit instrument uniforme contient*”.
(De Raad van State raadt aan geen gebruik te maken van het werkwoord “moeten” of soortgelijke uitdrukkingen om een verplichting weer te geven, maar wel van het werkwoord dat de handeling in kwestie weergeeft, vervoegd in de tegenwoordige tijd.¹)

Art. 69

30. In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel IV.84, § 4, eerste lid, van het Wetboek van economisch Recht, vervange men de woorden “*actief is op de betrokken markt*” door de woorden “*actief is op de markt*”.
(In het zinsdeel “elk lid van de vereniging dat actief is op de betrokken markt waarop de door de vereniging gepleegde inbreuk betrekking heeft” is het woord “betrokken” overbodig. Cf. de Franse tekst: “... actif sur le marché concerné par l’infraction commise par l’association.”.)

Art. 73

31. In de bepaling onder 4°, vervange men in de inleidende zin de woorden “*die het zevende en achtste lid worden*” / “*devenant les alinéas 7 et 8*” door de woorden “*die het zevende en negende lid worden*” / “*devenant les alinéas 7 et 9*”.
(Door de invoeging van twee nieuwe leden in artikel IV.91, § 3, van het Wetboek van economisch Recht, namelijk tussen het derde en het vierde lid en tussen het vroegere zesde en het vroegere zevende lid, wordt het vroegere zevende lid het negende lid.)

N.B.: Enkele minder belangrijke verbeteringen werden op een exemplaar van de tekst aan het commissiesecretariaat bezorgd.

¹ Raad van State, *Beginnelsen van de wetgevingstechniek. Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, 2008, p. 7, nr. 3.5.2., a).